



Оригинал: Английски език

№: ICC-02/05-01/07

Дата: 27 април 2007 г.

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ПРОИЗВОДСТВО I

В състав, както следва: Съдия Акуа Куенйехия, Съдия-председател
Съдия Клод Жорда
Съдия Силвия Стейнер

Секретар: Г-н Бруно Катала

**ПОЛОЖЕНИЕТО В ДАРФУР, СУДАН
ПО ДЕЛОТО
ПРОКУРОРЪТ СРЕЩУ АХМАД МУХАМАД ХАРУН („Ахмад Харун“) и
АЛИ МУХАМАД АЛИ АБД-АЛ-РАХМАН („АЛИ КУШАЙБ“)**

Публичен документ

ЗАПОВЕД ЗА АРЕСТУВАНЕ НА АЛИ КУШАЙБ

Бюро на Прокурора
Г-н Лиус Морено Окампо,
Прокурор
Г-жа Фату Бенсуда, Заместник-
прокурор
Г-н Андрю Кейли, Първи заместник-
прокурор
Г-н Аде Омофаде, Заместник-
прокурор

ОТДЕЛЕНИЕ ЗА ПРЕДВАРИТЕЛНО ПРОИЗВОДСТВО I на Международния наказателен съд („Отделението“ и „Съдът“, съответно);

ИМАЙКИ ПРЕДВИД „Молбата на Прокурора по член 58, параграф 7“ („Молба на Прокурора“) относно Ахмад Мухамад ХАРУН („Ахмад Харун“) и Али Мухамад Али АБД-АЛ-РАХМАН („Али Кушайб“), погълнена на 27 февруари 2007 г., както и подкрепящия материал и друга информация, подадена от Прокуратурата;¹

ИМАЙКИ ПРЕДВИД „Решението по молбата на Прокуратурата по член 58, параграф 7 от Статута“² чрез което Отделението сметна, че призовката за явяване не е достатъчна, за да се гарантира присъствието на Али Кушайб пред Съда, и че неговият арест е необходим по смисъла на член 58, параграф 1, буква б) от Римския статут („Статута“);

ИМАЙКИ ПРЕДВИД членове 19 и 58 от Статута;

СМЯТАЙКИ, че въз основа на доказателствата и информацията, предоставени от Прокурора, и без ущърб на каквито и да са възражения относно допустимостта на случая в съответствие с член 19, параграф 2, букви а) и б) от Статута и без ущърб на всякаква последваща присъда, делото срещу Али Кушайб и Ахмад Харун попада под юрисдикцията на Съда и се приема;

¹ ICC-02/05-62-US-Exp; ICC-02/05-64-US-Exp; ICC-02/05-69-US-Exp; и ICC-02/05-72-US-Exp.

² ICC-02/05-01/07-1

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че от около август 2002 г. поне до момента на подаване на Молбата на Прокурора се е състоял продължителен въоръжен конфликт по смисъла на член 8, параграф 2, буква е) от Статута между Правителството на Судан, включително бойци от Суданските народни въоръжени сили („Суданските въоръжени сили“) и Отряда за защита на народа („ОЗН“) заедно с милицията Джанджавид, срещу организирани бунтовнически групи, включително Суданско освободително движение/армия (СОД/А) и Движение за справедливост и равенство (ДСР) в Дарфур, Судан;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че Суданските въоръжени сили и милицията Джанджавид, действащи заедно като част от кампания за контра-въстание, са провели няколко атаки над градовете Кодом, Биндиси, Мукджар, Аравала и прилежащите зони през дълъг период от време между 2003 и 2004 г., като тези градове са били освободени от всякакви бунтовнически дейности и като същевременно цивилното население не е взимало активно участие във въоръжените действия;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че по време на тези атаки Суданските въоръжени сили и милицията Джанджавид са извършили няколко криминални деяния срещу цивилно население основно от племената Фур, Загава и Масалит между август 2003 и март 2004 г., а именно убийства на граждани, изнасилвания и посегателство над личното достойнство на жени и момичета, атаки, умишлено насочени срещу гореспоменатото цивилно население, унищожаване на имущество, принадлежащо на гореспоменатото население, и ограбване на градове;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че по време на гореспоменатите атаки са били извършени военни престъпления, попадащи под юрисдикцията на Съда, съобразно член 8, параграф 2, буква в), подточки i) и ii) и буква е), подточки v), vi) и xii) от Статута, описани в Молбата на Прокурора;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че атаките, извършени от Суданските въоръжени сили и/или милицията Джанджавид, са били широко разпространени и от систематично естество и са били насочени към граждани, предимно от племената Фур, Загава и Масалит, следвайки или в подкрепа на държавна или организационна политика, състояща се в атакуване на цивилното население;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че по време на тези атаки Суданските въоръжени сили и милицията Джанджавид са извършили преследвания, убийства, насилствени премествания, лишаване от свобода или друго тежко лишаване от физическа свобода, актове на мъчение, изнасилвания или други нечовешки деяния срещу граждани, предимно от племената Фур, Загава и Масалит;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че по време на гореспоменатите атаки са били извършени престъпления срещу човечеството, попадащи в юрисдикцията на Съда съобразно член 7, параграф 1, букви а), г), д), е), ж), з) и к) от Статута, описани в Молбата на Прокурора;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че Али Кушайб е бил едни от главните водачи в племенната йерархия в местността Вади Салих и член на ОЗН и че той е командвал хиляди членове на милицията Джанджавид от около август 2003 г. до около март 2004 г.;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че като член на ОЗН и главен ръководител на милицията Джанджавид, Али Кушайб е осъществил стратегията за контра-въстание на Правителството на Судан, в резултат на което са били извършени военни престъпления и престъпления срещу човечеството в Дарфур, Судан, описани по-горе;

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че Али Кушайб, който беше считан за „посредник“ между ръководителите на милицията Джанджавид във Вади Салих и Правителството на Судан, освен това е вербувал бойци, въоръжавал, финансирал и осигурявал храна и други припаси за милицията Джанджавид под негово командване, като по този начин умишлено е допринасял за извършването на гореспоменатите престъпления, целящи подпомагането на общия план, проведен от Суданските въоръжени сили и милицията Джанджавид, който се е състоял от нападения на цивилното население в Дарфур;

СМЯТАЙКИ също така, че има основателни причини да се вярва, че като един от ръководителите на милицията Джанджавид, която е действала заедно със Суданските въоръжени сили, Али Кушайб лично е участвал в някои от нападенията над граждани, а именно в градовете Кодом, Биндиси, Мукджар и Аравала между август 2003 г. и март 2004 г., където са станали убийства на

граждани, изнасилвания, изтезания и други видове жестоко отнасяне, ограбване на градове и унищожаване на собственост на цивилното население, и следователно той е извършил съвместно с другите предполагаемите престъпления;

СМЯТАЙКИ, че, поради всички гореспоменати аргументи, има основателни причини да се вярва, че Али Кушайб е отговорен от наказателна гледна точка, в съответствие с член 25, параграф 3, букви а) и г) от Статута, за извършване на престъпления срещу човечеството и военни престъпления, позоваващи се по специално на следните основания, представени в Молбата на Прокурора:

Основание 1

(Преследвания в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

От около 15 август 2003 г. до около 31 август 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за преследването на население, основно от племето Фур, в селата в Кодом и прилежащите зони чрез убийства, нападение на цивилното население, унищожаване на собственост и насилствено преместване (член 7, параграф 1, буква з) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 2

(Убийство на граждани в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на граждани, основно от населението на племето Фур, в селата в Кодом и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 3

(Убийство на граждани в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на граждани основно от населението на племето Фур в селата в Кодом и прилежащите зони, като същевременно тези граждани не са вземали активно участие във въоръжени

действия (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 4

(Убийство на граждани в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

На 31 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на граждани, основно от населението на племето Фур, в селата в Кодом и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 5

(Убийство на граждани в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 31 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на граждани основно от населението на племето Фур в селата в Кодом и прилежащите зони, като същевременно тези граждани не са вземали активно участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 6

(Нападения над гражданското население в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

От около 15 август 2003 г. до около 31 август 2003 г. **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за извършването на нападения срещу граждани, основно от населението на племето Фур, в селата в Кодом и прилежащите зони и срещу граждани, които не са вземали пряко участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 7

(Нападения над гражданското население в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

От около 15 август 2003 г. до около 31 август 2003 г. **Али Кушайб**, е извършил, съвместно с други, нападения срещу граждани, основно от населението на племето Фур, в селата в Кодом и прилежащите зони и срещу граждани, които не са вземали пряко участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 8

(Унищожаване на имущество в селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

От около 15 август 2003 г. до около 31 август 2003 г. **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за унищожаването на собственост, принадлежаща на население, основно от племето Фур, в селата в Кодом и прилежащите зони, включително изгарянето на домове (член 8, параграф 2, буква д), подточка хii) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 9

(Насилствено преместване от селата в Кодом и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

От около 15 август 2003 г. до около 31 август 2003 г. **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за насилственото преместване на приблизително 20 000 граждани, основно от племето Фур, от селата в Кодом и прилежащите зони, в резултат на което те са напуснали селата (член 7, параграф 1, буква г) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 10

(Преследване в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за преследването на население, основно от племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони чрез действия като убийства, изнасилвания, нападение над цивилното население, нечовешки деяния, ограбване, унищожаване на собственост и насилствено преместване на население (член 7, параграф 1, буква з) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 11

(Убийство на граждани в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на над 100 граждани, основно от населението на племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 12

(Убийство на граждани в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на над 100 граждани, основно от населението на племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони,

като същевременно тези граждани не са вземали активно участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 13

(Изнасилване в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за изнасилването на жени и момичета, основно от населението на племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква ж) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 14

(Изнасилване в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за изнасилването на жени и момичета, основно от населението на племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони (член 8, параграф 2, буква д), подточка vi) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 15

(Нападения над гражданското население в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за извършването на нападения над граждани, основно от населението на племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони, като същевременно тези граждани не са вземали активно участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 16

(Нападения над гражданското население в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 15 август 2003 г. или около тази дата **Али Кушайб**, е извършил, съвместно с други, нападения над граждани, основно от населението на племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони, като същевременно тези граждани не са вземали пряко участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 17

(Нечовешки деяния в град Биндиси, което представлява престъпление срещу човечеството)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за причиняването на големи страдания, сериозни физически травми или вреди по психическото и физическото здраве чрез нечовешки деяния срещу граждани, основно от населението на племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони, включително нечовешкото деяние разстрел, от което са последвали сериозни вреди (член 7, параграф 1, буква к) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 18

(Ограбване в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за ограбването на имущество, принадлежаща на население, основно от племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони, включително ограбване на домакинско имущество (член 8, параграф 2, буква д), подточка v) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 19

(Унищожаване на собственост в град Биндиси и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за унищожаване на собственост, принадлежаща на население, основно от племето Фур, в град Биндиси и прилежащите зони, включително изгаряне на складове за храна, джамията и жилища в тази област (член 8, параграф 2, буква д), подточка xii) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 20

(Насилствено преместване от град Биндиси и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

На 15 август 2003 г. или около тази дата, **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за насилствено преместване на приблизително 34 000 граждани, основно от племето Фур, от град Биндиси и прилежащите зони, в резултат на което те са напуснали града (член 7, параграф 1, буква г) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 21

(Преследване в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

Между август 2003 г. и март 2004 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за насилствено на население, основно от племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони чрез убийства, нападение

над цивилното население, лишаване от свобода или друго тежко лишаване от физическа свобода, измъчване, ограбване и унищожаване на собственост (член 7, параграф 1, буква з) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 22

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

Между септември 2003 г. и октомври 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 20 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 23

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

Между септември 2003 г. и октомври 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 20 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, докато същевременно тези хора не са вземали активно участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 24

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 21 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 25

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, е извършил, съвместно с други, убийството на най-малко 21 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, като ги е превозил под въоръжена охрана до мястото на екзекуцията им (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 26

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 21 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, като същевременно тези хора не са вземали активно участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 27

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, е извършил, съвместно с други, убийството на най-малко 21 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, като същевременно тези хора не са вземали активно участие във въоръжени действия, като ги е превозил под въоръжена охрана до мястото на екзекуцията им (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 28

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около март 2004 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 32 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 29

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около март 2004 г., **Али Кушайб** е извършил, съвместно с други, убийството на най-малко 32 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, като ги е превозил под въоръжена охрана до мястото на екзекуцията им (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 30

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около март 2004 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 32 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, като същевременно тези хора не са вземали активно участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 31

(Убийство на хора в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около март 2004 г., **Али Кушайб**, е извършил, съвместно с други, убийството на най-малко 32 души, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, като същевременно тези хора не са вземали активно участие във въоръжени действия, като ги е превозил под въоръжена охрана до мястото на екзекуцията им (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 32

(Нападения над гражданското население в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

Между август 2003 г. и март 2004 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за извършването на нападения над граждани, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони и над граждани, които не са вземали пряко участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 33

(Нападения над гражданското население в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

Между август 2003 г. и март 2004 г. **Али Кушайб** е извършил, съвместно с други, нападения срещу граждани, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони и срещу граждани, които не са вземали пряко участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 34

(Лишаване от свобода или друго тежко лишаване от физическа свобода в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

Около или в началото на август 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за лишаване от свобода или друго тежко лишаване от физическа свобода на най-малко 400 граждани, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква д) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 35

(Измъчване в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

Около или в началото на август 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за измъчването на най-малко 60 граждани, основно от населението на племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква е) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 36

(Ограбване в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

Между август 2003 г. и март 2004 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за ограбването на собственост, принадлежаща на население, основно от племето Фур, в град Мукджар и прилежащите зони, включително ограбване на магазини, домове и добитък (член 8, параграф 2, буква д), подточка v) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 38

(Унищожаване на собственост в град Мукджар и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

Между август 2003 г. и март 2004 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за унищожаването на собственост, принадлежаща на население, основно от племето Фур в град Мукджар, и прилежащите зони, включително изгаряне на къщи и унищожаване на посеви и стопанства (член 8, параграф 2, буква д), подточка xii) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 39

(Преследване в град Аравала и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за преследването на население, основно от племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони чрез действия като убийство, изнасилване, нападение над цивилното население, посегателство над личното достойнство, нечовешки деяния, ограбване, унищожаване на собственост и насилствено преместване на населението (член 7, параграф 1, буква з) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 40

(Убийство на граждани в град Аравала и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 26 граждани,

основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква а) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 41

(Убийство на граждани в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за убийството на най-малко 26 граждани, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони, като същевременно тези хора не са вземали активно участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква в), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 42

(Изнасилване в град Аравала и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за изнасилването на най-малко 10 жени и момичета, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква ж) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 43

(Изнасилване в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за изнасилването на най-малко 10 жени и момичета, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони (член 8, параграф 2, буква д), подточка vi) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 44

(Нападения над гражданско население в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за извършването на нападения над граждани, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони и над граждани, които не са вземали пряко участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 45

(Нападения над гражданско население в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г. **Али Кушайб** е извършил, съвместно с други, нападения срещу граждани, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони и срещу граждани, които не са вземали пряко участие във въоръжени действия (член 8, параграф 2, буква д), подточка i) и член 25, параграф 3, буква а) от Статута);

Основание 46

(Посегателство над личното достойнство в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за посегателство над личното достойнство на най-малко 10 жени и момичета, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони (член 8, параграф 2, буква в), подточка ii) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 47

(Посегателство над личното достойнство в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб** е извършил, съвместно с други, посегателство на личното достойнство на най-малко 10 жени и момичета, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони (член 8, параграф 2, буква в), подточка ii) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 48

(Нечовешки деяния в град Аравала, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за причиняването на големи страдания, сериозни физически травми или вреди върху психическото и физическото здраве чрез нечовешки деяния срещу граждани, основно от населението на племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони (член 7, параграф 1, буква к) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 49

(Ограбване в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за ограбването на собственост, принадлежаща на население, основно от племето Фур, в град Аравала и

прилежащите зони, включително ограбване на магазини, домове и добитък (член 8, параграф 2, буква д), подточка v) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 50

(Унищожаване на собственост в град Аравала и прилежащите зони, което представлява военно престъпление)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за унищожаването на собственост, принадлежаща на население, основно от племето Фур, в град Аравала и прилежащите зони, включително унищожаването на по-голямата част от град Аравала (член 8, параграф 2, буква д), подточка xii) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута);

Основание 51

(Насилствено преместване от град Аравала и прилежащите зони, което представлява престъпление срещу човечеството)

През или около декември 2003 г., **Али Кушайб**, като част от група лица, действащи с обща цел, е допринесъл за насилственото преместване на приблизително 7 000 граждани, основно от племето Фур, от град Аравала и прилежащите зони, в резултат на което те са напуснали града (член 7, параграф 1, буква г) и член 25, параграф 3, буква г) от Статута).

СМЯТАЙКИ, че има основателни причини да се вярва, че арестуването на Али Кушайб е необходимо на този етап, за да се гарантира присъствието му пред Съда, по смисъла на член 58, параграф 1, буква б, подточка i) от Статута;

ПОРАДИ ТЕЗИ ПРИЧНИ

СЕ ИЗДАВА:

ЗАПОВЕД ЗА АРЕСТУВАНЕ за Али Мухамад Али АБД-АЛ-РАХМАН, известен още като **АЛИ КУШАЙБ**; мъжки пол, предполага се, че е приблизително на 50 години; гражданин на Судан, баща му произхожда от племето Таиша (Таича), а майка му произхожда от племето Дангауи от южен Судан; предполага се, че е бил племенен ръководител и член на ОЗН; бил в „aqid al-ogada“ (полковник на полковниците) за цялата област Вади Салих в Дарфур; предполага се, че е бил

един от главните командващи на милицията Джанджавид; предполага се, че понастоящем е арестуван от суданската полиция съгласно заповед за арестуване, издадена от суданските власти през април 2005 г. и изпълнена на 28 ноември 2006 г.; имената му се пишат още Али Кошейб, Али Кушиб, Али Мохамед, Али Кошеб, Кошиб и Али Кошип (Ali Kosheib, Ali Kouchib, Ali Mohamed, Ali Kosheb, Koshib, Ali Koship).

Съставен на английски и френски език, като вариантът на английски език е достоверен.

Съдия Акуа Куенйехия
Съдия-председател

Съдия Клод Жорда

Съдия Силвия Стейнер

Датиран днес, петък 27 април 2007 г.

В Хага, Нидерландия